

放光般若波羅蜜經卷第七

第七

西晉三藏無羅叉共竺叔蘭譯

衍與空等品第二十四

佛告須菩提如汝所言衍與空等如是如是實與空等譬如虛空亦不可知東亦不知西

第七

亦不知南亦不知北亦不知四維上下須菩提如來衍者亦無有東西南北亦無四維上下須菩提譬如虛空無長無短無方無圓如來衍者亦如是譬如虛空亦不青黃亦不赤白亦不紅縹如來衍者亦如是是故須菩提衍與空等是故名爲衍譬如虛空不過去不當來亦不現在如來衍者亦如是衍與空等譬如虛空不長亦不大不增亦不減如來衍者亦如是是故衍與空等須菩提譬如虛空亦不著亦不斷如來衍者亦如是譬如虛空

不生亦不滅亦不住亦無異是故名爲衍衍與空等譬如虛空亦不善亦不善亦不言亦不語衍亦如是不語亦不善惡是故衍與空等須菩提譬如虛空亦不見亦不聞亦不有亦不識衍者亦不聞亦不見亦不有亦不識是故衍與空等須菩提譬如虛空不思亦不覺亦不作證亦不棄亦不念衍亦如是譬如虛空亦不婬法亦不無婬摩訶衍亦如是須菩提譬如虛空亦不屬欲界亦不屬形界亦不屬無形界衍亦如是亦不屬三界是故衍與空等譬如虛空亦不初發意亦不二三四五六七八九亦不十住意衍亦如是亦無十住意是故衍與空等譬如虛空亦無須陀洹道斯陀含道阿那含道阿羅漢道衍亦如是是故衍與空等須菩提譬如虛空亦非第

子地亦非辟支佛地亦非阿惟三佛地衍亦如是是故衍與空等譬如虛空亦非形色亦不非形色亦非礙亦不非礙亦非應亦不非應衍亦如是是故衍與空等須菩提譬如虛空亦不有常亦不無常亦非苦亦非樂亦非我亦不非我衍亦如是是故衍與空等譬如虛空亦非空亦不非空亦不相亦非不相亦不願亦非不願衍亦如是是故衍與空等須菩提譬如虛空亦不滅淨亦不不滅淨亦非寂亦不非寂衍亦如是是故衍與空等譬如虛空亦不明亦不冥衍亦如是須菩提譬如虛空亦不可見亦不見衍亦如是是故衍與空等譬如虛空亦無行亦無不行衍亦如是是故衍與空等以是故須菩提摩訶衍與空等如須菩提言虛空覆護不可計阿僧祇

第七

二

人摩訶衍亦如是須菩提衆生無有緒虛空亦無有緒虛空無有緒摩訶衍亦無有緒當作是念當作是知須菩提是故不可計阿僧祇人仰摩訶衍何以故須菩提衆生摩訶衍虛空俱無所有故衆生無有限量虛空亦無有限量摩訶衍亦不可限量是故須菩提無量阿僧祇衆生望摩訶衍須菩提虛空摩訶衍衆生俱不可得見須菩提如衆生無有限虛空無有限當作是知摩訶衍亦無有限衆生無有緒法性亦無有緒如法性無有緒虛空亦無有緒如虛空無有緒摩訶衍亦無有緒如摩訶衍無有緒無量無限亦無有緒如無限無有緒不可計亦無有緒以是須菩提不可計衆生望摩訶衍何以故衆生及法性虛空摩訶衍阿僧祇無有量不可計皆不可

第七

三

得見須菩提如衆生無緒當知如來亦無緒
如佛無有緒虛空亦無有緒如虛空無有緒
當知摩訶衍亦無緒如衍無緒阿僧祇無有
緒如阿僧祇無緒當知無量無限亦無緒如
無限無有緒當知一切衆生亦無有緒如是
須菩提不可計阿僧祇人皆仰摩訶衍何以
故衆生及佛虛空摩訶衍阿僧祇無量無限
一切諸法皆不可見復次須菩提吾我緒乃
至知見緒真際緒如真際緒當如是知諸法
緒是故須菩提無央數阿僧祇人皆仰摩訶
衍何以故衆生及諸法皆不可見須菩提吾
我衆生緒及知見不可思議體如不可思議
當知五陰緒諸法緒須菩提不可計阿僧祇
人望摩訶衍何以故所謂吾我及諸法皆不
可見故須菩提如吾我緒知見緒眼耳鼻舌

身意亦無有緒如六情無有緒當知諸法亦
無有緒如是須菩提不可計阿僧祇人皆仰
摩訶衍何以故所謂吾我及諸法皆不可見
故須菩提如吾我無緒及知見亦無有緒當
作是知六波羅蜜亦無有緒如般若波羅蜜
無緒當知諸法亦無有緒須菩提是故無央
數阿僧祇人皆仰摩訶衍何以故吾我及諸
法皆不可見須菩提以吾我無緒内外空無
緒及有無空亦復無緒如有無空無端緒諸
法亦無端緒以是故不可計阿僧祇衆生皆
望摩訶衍何以故吾我及諸法皆不可見故
須菩提吾我衆生及知見無端緒及三十七
品十八法亦無端緒如十八法無端緒須菩
提是故不可計阿僧祇人望摩訶衍何以故
吾我諸法皆不可見故須菩提吾我無端緒

第七

四

種姓已辦及諸法無有緒是故不可計衆生
望摩訶衍何以故吾我及諸法皆不可見須
菩提須陀洹無有緒斯陀舍阿那含阿羅漢
辟支佛上至佛薩云若及諸法無有緒以是
故一切衆生望摩訶衍何以故吾我及諸法
皆不可見譬如泥洹性爲一切衆生而作覆
護是故摩訶衍爲一切衆生而作覆護如須
菩提所言摩訶衍亦不見來時亦不見去時
亦不見住處何以故諸法不動搖故諸法亦
不去亦不來亦無有住處何以故五陰性五
陰相五陰事五陰如亦不來亦不去亦不住
處眼耳鼻舌身意色聲香味細滑識法性如
事相亦不來亦不去亦無住處四大性如事
相識性空如事相亦不來亦不去亦無住處
如實際不可思議性亦不來亦不去亦無住

處六波羅蜜性如事相亦不來亦不去亦無
住處三十七品十八法性如事相亦不來亦
不去亦無住處道及佛性如事相亦不來亦
不去亦無住處有爲無爲性如事相亦不來
亦不去亦無住處須菩提如汝所言摩訶衍
亦不見東西南北四維上下者名與三世等
是故爲摩訶衍須菩提如汝所言審諦無異
何以故過去世非世空當來世非世空現在
世非世空三世等等者空摩訶衍衍自空菩
薩菩薩自空須菩提空者亦非數亦非多亦
非少是故菩薩摩訶薩摩訶衍與三世等無
偶無隻無姪怒癡亦不離姪怒癡亦不恚亦
不可見善惡亦不可見有常無常及與吾我
亦不可見苦樂我非我亦不可見三界亦不
可見度三界亦不可見何以故其形事不可

見故過去色以過去色自空當來色以當來色自空今現在色以現在色自空痛想行識亦爾過去色空不可見過去空空不可見現在五陰色空尚不可見何況當來過去五陰空而可見者空亦不見五陰五陰亦不見空

假令空能見五陰者五陰亦當見空須菩提過去六波羅蜜亦不見當來六波羅蜜亦不見現在六波羅蜜亦不見三世等六波羅蜜亦不見等亦不見三世等亦復不見等等不見等故三世不見過去當來今現在三十七

第七

六之一

品十八法亦不見三世等亦不見須菩提等亦不見三十七品及十八法過去當來今現在等亦不於三世不可見於三世中亦不見三十七品及十八法何況於三世等而可見者復次須菩提過去凡人當來凡人現在凡

人亦不可見三世等凡人亦不可見何以故衆生本不可見故過去當來今現在弟子緣覺菩薩如來亦不可見三世等弟子緣覺菩薩如來衆生本不可見故須菩提菩薩摩訶薩住般若波羅蜜中當了三世事當具足薩

第七

六之二

云若是爲菩薩摩訶薩三世等學摩訶衍菩薩摩訶薩已住其中者便過諸天阿須倫世間人民上出薩云若須菩提白佛言善哉善哉世尊菩薩摩訶薩從摩訶衍中學自致具足薩云若慧過去十方諸菩薩皆從是摩訶衍得成逮薩云若慧當來十方諸菩薩亦當從是摩訶衍中學得成逮薩云若今現在十方無央數不可計諸菩薩摩訶薩亦皆從是摩訶衍得成具足薩云若是故菩薩摩訶薩摩訶衍佛告須菩提如是如是須菩提過去

當來今現在諸佛皆當從是衍中學成薩云
若已逮者未逮者甫當逮者皆當從是摩訶
衍中學具足薩云若慧

合聚品第二十五

於是邠耨文陀尼子白佛言唯世尊世尊使

須菩提說般若波羅蜜乃說摩訶衍教為須

菩提白佛言唯世尊須菩提說摩訶衍教將

無離般若波羅蜜耶佛言不也須菩提汝所

說摩訶衍教者順從無違不失般若波羅蜜

教也何以故須菩提諸所可有一切善法及

諸聲聞辟支佛法上至佛法皆共合聚於般

若波羅蜜中須菩提白佛言世尊云何善法

及聲聞辟支佛法菩薩法佛法皆共合在般

若波羅蜜中佛告須菩提所謂六波羅蜜四

意止四意斷四神足五根五力七覺意賢聖

八品道三脫門四無礙慧大慈大悲十種力
四無所畏十八不共無所望法常等行須菩
提是為善法三十七品聲聞法辟支佛法菩
薩法佛法是為合聚般若波羅蜜中須菩提
所謂摩訶衍六波羅蜜五陰十二衰十八性
三十七品乃至佛十八法三脫門善法漏法
有為法無為法苦集盡道法欲界形界無形
界內空外空所有空無所有空諸三昧門陀
隣尼門佛十八法如是如來所說法教律法
性及如真際不可思議性泥洹一切諸法亦
不合亦不散亦無有形亦不可見亦無有對
一相一相者所謂無有相以是故須菩提汝
所說摩訶衍教與般若波羅蜜其義順從不
相違錯所以者何摩訶衍與般若波羅蜜無
別無異摩訶衍與三十七品至十八法亦復

不別摩訶衍則佛法佛法則摩訶衍是事一
無有二亦不相違背須菩提以是故說摩訶
衍教者則爲說般若波羅蜜

不可得三際品第二十六

於是須菩提白佛言菩薩摩訶薩無有端緒

第七

無有邊際亦無有底色痛想行識亦無有端

緒亦無有邊際當知菩薩亦復如是欲言色

是菩薩乎非也痛想行識是菩薩耶非也須

菩提言世尊我都盧不見有菩薩當爲阿誰

說般若波羅蜜當教阿誰須菩提言所謂菩

薩菩薩但字耳世尊譬如自言我有無之法

不生云何色痛想行識不生世尊不生者爲

非色亦非痛想行識尚無所生當爲誰說般

若波羅蜜亦不離於生處見菩薩行道作是

說者菩薩聞是不恐不怖不悔不却是爲菩

薩摩訶薩行般若波羅蜜舍利弗問須菩提
若使菩薩前後邊際中央際不可得何以故
色與菩薩俱無有邊云何色痛想行識爲非
菩薩云何言都盧不見有菩薩當爲誰說般
若波羅蜜何以故言菩薩但有字耳何以故

言我有無之法不生五陰何以生何以故言

不生者爲非五陰云何言無生當教誰說般

若波羅蜜云何言不見有離生行菩薩道者

何以故言菩薩聞是不恐不怖爲行般若波

羅蜜須菩提語舍利弗言用衆生始終端緒

第七

九

不可得故菩薩前後中央際不可得見舍利

弗以衆生空故菩薩端緒亦不可得見用衆

生寂故菩薩端緒不可得見用五陰無有邊

際用五陰空用五陰寂用五陰不真故是故

菩薩端緒不可得見以六波羅蜜無有底無

有邊際故何以故舍利弗空及五陰菩薩等無異是三事一無有二是故舍利弗菩薩端緒不可得見以六波羅蜜空寂不真是故菩薩端緒不可得見何以故舍利弗空本際亦不可見末際亦不可得見中際亦不可得見空與菩薩俱亦不可得見舍利弗空菩薩端緒一無有二是故菩薩端緒不可見內空外空及有無空邊際不可得見是故菩薩端緒不可得見復次舍利弗三十七品及佛十八法皆無有端緒佛法空佛法寂佛法不真是故菩薩端緒不可得見從六波羅蜜至佛十八法皆無有端緒皆空皆寂皆不真是故菩薩端緒不可得見復次舍利弗諸三昧門陀隣尼門皆無有端緒皆空皆寂皆不真是故菩薩端緒不可得見復次舍利弗法性

及如真際不可思議性皆無有端緒空寂不真是故菩薩端緒不可得見復次舍利弗聲聞辟支佛如來皆無有端緒皆空皆寂皆不真是故菩薩端緒不可得見道薩云若皆無有端緒皆空皆寂皆不真是故菩薩端緒不可得見何以故舍利弗空始終端緒中邊皆不可得見故菩薩亦不可得見舍利弗空五陰菩薩是三事皆一無有二法是故菩薩端緒不可見如舍利弗所問五陰無有底故當知菩薩亦無有底須菩提言五陰如虛空虛空亦無邊亦無際亦不可量亦無有底但以名字爲虛空耳舍利弗色空無有邊際痛想行識識空無有邊際亦不可得見是故舍利弗虛空底五陰底菩薩底亦不可得見十二衰十二因緣三十七品佛十八法此諸法端

緒菩薩端緒皆不可得見皆無有邊際故須
菩提言舍利弗所問五陰是菩薩耶不可得
見是故五陰與菩薩皆不可得見舍利弗六
波羅蜜六波羅蜜自空內外空內外空自空
乃至有無空有無空自空三十七品三十七
品目空乃至佛十八法十八法自空如及真
際不思議性陀隣尼三昧門薩云若道事聲
聞緣覺佛佛義各自空舍利弗如來五陰
空亦不有亦不可見以是故舍利弗是故菩
薩五陰不可得見舍利弗所問何以故菩薩
不可見不可得當爲阿誰說般若波羅蜜須
菩提語舍利弗色不見色色亦不見痛痛亦
不見色痛亦不見行行亦不見痛痛亦不見
想想亦不見痛想亦不見識識亦不見想色
痛想行識亦如是眼眼亦不有亦不可見至

意意亦不有亦不可見眼識意識亦不有亦
不可見眼裁至意意裁至因緣法亦不有亦
不可見至六波羅蜜亦不有亦不可見內空
外空至所有空無所有空三十七品及佛十
八法亦不有亦不可見諸三昧門陀隣尼門
亦不有亦不可得見從須陀洹法至羅漢法
亦不有亦不可見十住亦不有亦不可見道
法薩云若法亦不有亦不可見須陀洹至羅
漢辟支佛及佛亦不有亦不可見至教法亦
不有亦不可見舍利弗以諸法無所有不可
見菩薩不可見以是故無所教須菩提語舍
利弗如所問何以故但以字爲菩薩者字法
但以名字假號爲菩薩耳以是故但字爲菩
薩也色痛想行識亦復假號有字耳諸有名
者亦無色痛想行識何以故空無有真名故

若使空者非是菩薩是故言但以字爲菩薩
耳復次舍利弗六波羅蜜者但字耳六波羅
蜜亦非字字亦非六波羅蜜何以故字菩薩
諸波羅蜜俱等不可見故是以菩薩但以假
號爲字耳舍利弗內外空有無空亦但以字
著耳字亦非空空亦非字何以故字空內外
空乃至有無空俱不可見故舍利弗是故但
以字爲菩薩耳舍利弗三十七品至十八法
亦假名與字耳諸三昧門陀隣尼門亦復如
是乃至薩云若普皆如是如舍利弗所問何
以故名爲吾我至本無所生從本以來至於
吾我亦不可得見當那得生從有生有命至
於知見常不可見當那得生從有名以來五
陰不可見知當那得生從六情至十二因緣
起亦不可見何況有生六波羅蜜亦不可見

何況有生從內外空及有無空常不可見何
況有生從有名以來三十七品及十八法亦
不可見當從何生從有名以來諸三昧門陀
隣尼門亦不可見當從何生從有名以來聲
聞辟支佛及佛亦不可見當從何生舍利弗
是故名爲吾我諸法皆不生故復次舍利弗
如所問諸法有無之事無有作者舍利弗問
須菩提何等所有無有作者須菩提言五陰
所有無有作者六情內外至于十二緣起所
有亦無作者六波羅蜜所有亦無作者以是
因緣舍利弗諸法亦不有亦不無復次舍利
弗一切諸法皆悉無常無能壞者舍利弗問
須菩提何等諸法無有常無能壞者答言五
陰無有常無能壞者何以故無常無所有消
盡是故諸法無常無能壞者乃至有爲法無

爲法有漏法無漏法已記法未記法無常無能壞者舍利弗無常無所有消盡以是故諸法無常無能壞者舍利弗諸法亦不聚亦不散舍利弗言何等不聚何等不散須菩提言五陰不聚不散何以故性自爾乃至善法惡

第七

十三

法有爲法無爲法有漏法無漏法亦不聚亦不散何以故性自爾以是故諸法亦不有亦不無舍利弗所問五陰無所生者用五陰六衰無有作者不見有作者故諸法皆無有作者以是故無所生舍利弗所問無所生非五陰者以五陰性自空故亦不生亦不滅亦不住乃至有爲性性空故性自空者亦不起亦不滅亦不住是故無所生非五陰舍利弗所問無所生爲誰說般若波羅蜜者若無所生爲般若波羅蜜般若波羅蜜亦非無所生

無所生般若波羅蜜一法無有二是故言當爲誰說般若波羅蜜舍利弗所問亦不離五陰生行菩薩道者無所生則是般若波羅蜜般若波羅蜜則是無所生無所生則是五陰五陰則是無所生而不別是法亦不二舍利弗是故亦不離生行菩薩道也舍利弗所問云何聞是不恐不怖爲行般若波羅蜜者菩薩摩訶薩見諸法皆空如夢如幻如炎如響如影如化以是故菩薩聞是教不恐不怖須菩提白佛言菩薩行般若波羅蜜時作是觀是時亦不見色亦不入色亦不生色亦不住色亦不言是色痛想行識亦不見識亦不入識亦不生識亦不住識亦不言是識眼耳鼻舌身意亦不見亦不入亦不生亦不住亦不言是我所六波羅蜜亦不見亦不入亦不生

亦不住亦不言是我所內外空至有無空亦
不見亦不入亦不生亦不住亦不言是我所
世尊菩薩行般若波羅蜜至三十七品佛十
八法亦不見亦不入亦不生亦不住亦不言
是我所諸三昧門陀隣尼門亦不見亦不入
亦不生亦不住亦不言是我所何以故菩薩
行般若波羅蜜亦不見色乃至薩云若亦無
所見世尊不生色者爲非色亦不生痛想行
識者爲非識不生六衰者爲非六衰不生六
波羅蜜者爲非六波羅蜜六波羅蜜至無所
生一法無二不生內外空爲非空不生有無
空爲非空有無空及無所生一法耳無二世
尊三十七品不生爲非三十七品佛十八法
不生爲非十八法無所生及佛十八法一法
無二世尊無所生一法耳亦非二亦非三亦

第七

十四

非四亦非五亦不若干數是故佛法無所生
法一法無二世尊如及不思議性不生者爲
非如爲非不思議性不生道者爲非道不生
薩云若者爲非薩云若無所生薩云若一法
無二世尊無所生亦不一無有若干數是故
不生薩云若者爲非薩云若滅色者爲非色
滅色者是一法無有二世尊滅者一無有二
是故滅色者爲非色滅痛想行識者爲非識
是故生識者爲非識內空外空至有無空及
三十七品佛十八法亦如是世尊是爲滅非
若干也從識至薩云若亦如是是爲行般若
波羅蜜

第七

十五之一

放光般若波羅蜜經卷第七

音釋

縹匹沼切帛也 緒徐呂切絲端也 都盧落胡切 盧盧落胡切 都